



**FOR LAOS LEGEND SEE ADJOINING SERIES
POUR LA LEGÈNDÈ DU LAOS VOIR LA SÈRIE ADJACENTE
XE M CHI-TU PHIA LAO O KÈ CAN, LAO I**

LEGEND—LÈNDÈ—CHU-TU
MAP INFORMATION AS OF 1965
RENGÈMÈNTS CARTOGRAPHIQUES 1965
BẢN ĐỒ TIN TỨC NĂM 1965

On this map a LINE is considered to have a minimum of 2.4 m. (8 feet) in width
Sur cette carte une LIGNE correspond à une largeur minimum de 2.4 mètres (8 pieds)
Trên bản đồ này một LỘN XE có độ rộng tối thiểu là 2.4 mét

ROADS—ROUTES—ĐƯỜNG-SÀ
All weather, hard surface, two or more lanes wide
Toute saison, revêtement dur, deux voies ou plus
Đường nhựa nhiều làn, có hai hay nhiều làn xe ô tô
All weather, loose or light surface, two or more lanes wide
Toute saison, sans revêtement ou revêtement mince, deux voies ou plus
Đường cát đá hay nhựa mỏng, có hai hay nhiều làn xe ô tô
All weather, hard surface, one lane wide
Toute saison, revêtement dur, une voie
Đường nhựa một làn, có một làn xe ô tô
All weather, loose or light surface, one lane wide
Toute saison, sans revêtement ou revêtement mince, une voie
Đường cát đá hay nhựa mỏng, có một làn xe ô tô
Fair or dry weather, loose surface—For tempo sec, à surface meuble—Đường rải
Footpath, trail—Sentier, piste—Đường mòn, đường bộ nhỏ
RAILROADS—CHẶNG ĐÈN FÈN—ĐƯỜNG XE LÒN
Normal gauge, single track, 1 meter (3'3") wide. Station
Voie normale, une voie, 1 mètre. Gare, station, halte
Lani đường thường, một đường, rộng 1 mét (3 mét)
Normal gauge, double track
Voie normale, deux voies
Lani đường hai làn, một đường
Narrow gauge, single track
Voie étroite, une voie
Lani đường hẹp, một đường
Horizontal control point
Point géométrique
Phiên ảnh độ cao

Slope elevation in meters. Check, unchecked
Point de cote en mètres. Contrôle, Non contrôlé
Cao độ đỉnh núi mét. Đã được kiểm tra / Chưa được kiểm tra

Canal or ditch. Less than 18 meters wide. Over 18 meters wide
Canal ou fossé. Moins de 18 mètres de largeur. Plus de 18 mètres de largeur
Kênh hay mương đất. Rộng dưới 18 mét. Rộng trên 18 mét

Scale Échelle Tỷ lệ 1:50,000
0 1000 2000 3000 4000 5000
0 1 2 3
3 Statute Miles
0 1 2 3
3 Nautical Miles

CONTOUR INTERVAL—20 METERS
ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 20 MÈTRES
KHOẢNG CÁCH ĐỀU VONG CAO ĐỘ: 20 MÈT

SPHEROID EVEREST ÉLIPSOÏDE KILOMÈTRIQUE UTM: FUSÉAU 48 (LES LIGNES CHIFFRÈES EN NOIR)
PROJECTION TRANSVERSE MERCATOR PROJÈCTION TRANSVERSE MERCATOR
VERTICAL DATUM APPROXIMATE MEAN SEA LEVEL NIVEAU DE RÉFÈRENCE NEVEAU MOYEN APPROXIMATIF DE MER
HORIZONTAL DATUM INDIAN DATUM 1960 LE RÉSEAU GÉODÉSIQUE DE RÉFÈRENCE LE RÉSEAU GÉODÉSIQUE DE L'INDE 1960

USERS SHOULD REFER CORRECTIONS, ADDITIONS, AND COMMENTS TO THE NIMA CUSTOMER HELP BOOK, 1:50,000: 6899, COMMERCIAL 1-214-260-1236, DSN 430-1236. ON WRITE TO: DIRECTOR, NATIONAL MAPS AND MAPPING AGENCY, ATTN: CO, 8823 LEE HIGHWAY, FAIRFAX, VA 22031-2137.

ELEVATION GUIDE
GUIDE D'ÉLEVATION
CHI-ĐÁN CAO ĐỘ

BOUNDARIES
FRONTIÈRES
NHỮNG ĐỊA GIỚI

ADJOINING SHEETS
FEUILLES ADJACENTES
BẢNG RÁP ĐỊA ĐỒ

Printed by NIMA 6-97
THE DELINEATION OF INTERNATIONAL BOUNDARIES MUST NOT BE CONSIDERED AUTHORITY
LES FRONTIÈRES TELLES QU'ELLES SONT PORTÉES SUR LA CARTE NE SONT QU'À TITRE D'INDICATION
ĐƯỜNG BIÊN GIỚI GIỮA TRÊN BẢN ĐỒ CHƯA ĐƯỢC MINH ĐỊNH

DECLASSIFIED

GLOSSARY—GLOSSAIRE—CỘ TỬ

Bản	village	Houei	village	Houei	village	Houei	village
Huê	stream	Huê	stream	Huê	stream	Huê	stream
Khe, Khê	stream	Khe, Khê	stream	Khe, Khê	stream	Khe, Khê	stream
Nam, Nâm, Nâm	mountain	Nam, Nâm, Nâm	mountain	Nam, Nâm, Nâm	mountain	Nam, Nâm, Nâm	mountain
Phu	mountain	Phu	mountain	Phu	mountain	Phu	mountain

TO CONVERT A MAGNETIC AZIMUTH TO A GRID AZIMUTH SUBTRACT G-M ANGLE
POUR CONVERTIR L'AZIMUT MAGNÉTIQUE EN AZIMUT DU QUADRILLAGE SOUSTRAIRE L'ANGLE G-M

MUON OI
PHƯƠNG-GIÁC TỶ THÀNH PHƯƠNG-GIÁC Ồ VƯỚNG TRỖ GÓC V-T

TO CONVERT A GRID AZIMUTH TO A MAGNETIC AZIMUTH ADD G-M ANGLE
POUR CONVERTIR L'AZIMUT DU QUADRILLAGE EN AZIMUT MAGNÉTIQUE AJOUTER L'ANGLE G-M

MUON OI
PHƯƠNG-GIÁC Ồ VƯỚNG THÀNH PHƯƠNG-GIÁC TỶ CỘNG THÊM GÓC V-T

GRID CONVERGENCE FOR CENTER OF SHEET
CONVERGENCE DU QUADRILLAGE POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE

HỒI-TU ĐƯỜNG KẾ Ồ VƯỚNG TÍNH Ở TRUNG-TÂM BẢN ĐỒ
071" (4 MILLS; MILL: MIL)